



Всегда на Вашей стороне

Руководство по монтажу

Thermolink P



ОГЛАВЛЕНИЕ

ВВЕДЕНИЕ

1	Указания по установке.....	3
1.1	Документация на регулятор	3
2	Маркировка CE.....	3

МОНТАЖ

3	Монтаж регулятора.....	3
3.1	Комплект поставки.....	3
3.2	Монтаж регулятора на стене.....	3
4	Электрические подсоединения	3
4.1	Проводной комнатный регулятор	4
5	Пуск в эксплуатацию	4

СЕРВИСНОЕ МЕНЮ

6	Доступ к сервисному меню	5
7	Возврат в меню пользователя	5
8	Памятка сервисного меню	5
8.1	Новые функции	5
8.2	Обзор структуры меню.....	6
8.3	Сводная таблица меню и доступных функций	7

ОБСЛУЖИВАНИЕ

9	Сообщения об ошибках.....	8
9.1	Диагностика неисправностей.....	8
9.2	Возврат к заводским настройкам	8

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

10	Thermolink P.....	9
----	-------------------	---

ВВЕДЕНИЕ

1 Указания по установке

1.1 Документация на регулятор

Данное руководство является неотъемлемой частью регулятора и должно быть вручено пользователю после его установки в соответствии с действующими правилами.

- Внимательно ознакомьтесь с этим руководством, чтобы усвоить всю информацию и гарантировать установку, использование и обслуживание в соответствии с указаниями по безопасности. Мы снимаем с себя всю ответственность в случае ущерба, нанесенного в связи с несоблюдением указаний, содержащихся в данном руководстве.

2 Маркировка CE

Маркировка CE указывает, что аппараты, описанные в настоящем руководстве, соответствуют следующим директивам:

- Европейской директиве № 2004-108 Европейского парламента и Совета по электромагнитной совместимости.
- Европейской директиве № 2006-95 Европейского парламента и Совета по низким напряжениям.
- Директиве о телекоммуникационном оборудовании (директива R&TTE 99/5/ ЕЭС Совета европейского сообщества).

МОНТАЖ

3 Монтаж регулятора

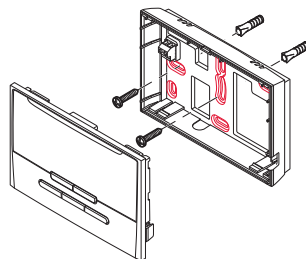
3.1 Комплект поставки

Комнатный регулятор	(x1)
Настенный кронштейн (*)	(x1)
Приемник радиосигналов (*)	(x1)
Щелочные элементы питания типа "AA LR6" (*)	(x4)

(*) поставляется с беспроводным регулятором

3.2 Монтаж регулятора на стене

3.2.1 Проводной комнатный регулятор



4 Электрические подсоединения

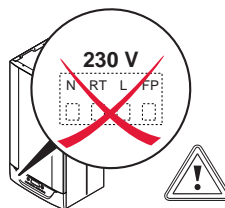
**ОПАСНОСТЬ:**

Неправильная установка может привести к поражению током и повреждению аппарата.

Электрические подключения аппарата должны выполняться квалифицированным специалистом.

**ВНИМАНИЕ:**

Не подключать комнатный регулятор к клеммам 230 V.

**ВНИМАНИЕ:**

Не снимать перемычку (RT 24V) подключения комнатного регулятора с основной платы котла.

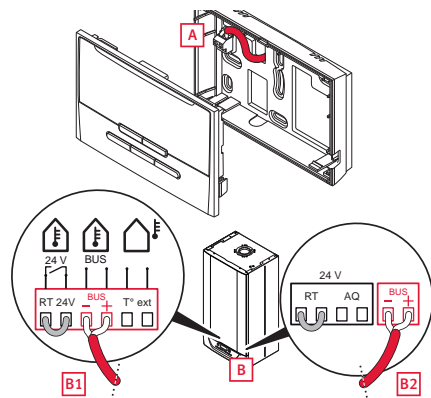
- Использовать кабель подключения соответствующий техническим спецификациям (см. раздел технических данных).



ВНИМАНИЕ:
 Расположение клеммной колодки EBUS зависит от типа котла. Она всегда помечена маркировкой «BUS».

4.1 Проводной комнатный регулятор

подключенный к котлу



Обозначения

- A подключение к комнатному регулятору
- B подключение к клеммам EBUS 24 V котла (пример B1, B2)

5 Пуск в эксплуатацию


- Полностью откройте все термостатные краны радиаторов в помещениях, где установлены комнатные регуляторы.
- Включите в работу котел (ы) и другие аппараты, входящие в систему (ознакомьтесь с инструкциями по их установке).
- Если это беспроводная связь, то извлеките изолирующую прокладку, находящуюся в отделении батарей комнатного регулятора.
- Следуйте указаниям "Мастера установки".

- Выполните регулировки и произведите выбор необходимых функций в зависимости от установки отопления.
- Завершите установку в профессиональном меню.
- Убедитесь, что «заводские» регулировки подходят для установки, проконсультируйтесь по главе схемы подключений.
- Проконтролируйте установку, дав команду на отопление.


СЕРВИСНОЕ МЕНЮ

6 Доступ к сервисному меню

Установочное меню остается доступным после пуска в эксплуатацию.

- Нажимайте на кнопку  на протяжении 7 секунд.
- Введите код доступа в сервисное меню.

7 Возврат в меню пользователя

- Держите нажатой кнопку  на протяжении 3 секунд, чтобы вернуться к основному меню пользователя

8 Памятка сервисного меню

Сервисное меню может быть настроено индивидуально в зависимости от функции аппарата, с которым он соединен и способом подключения.

8.1 Новые функции

*Эквитермическое управление
(если подключен наружный датчик)*

Функция **эквитермического управления** постоянно определяет наиболее подходящую величину, позволяющую обеспечить комфорт и эффективность системы отопления. Оптимальная величина достигается примерно через 24 часа после запуска системы. Рекомендуется включать эту функцию. Если же эта функция отключена, регулирование графика отопления возможно вручную самим пользователем.

*Функция комнатного регулятора
(если подключен наружный датчик)*

Отопительная система адаптирует температуру воды в отопительном контуре в зависимости от:

- температуры в помещениях,
- наружной температуры.

Если же эта функция отключена, отопительная

система не учитывает внутреннюю температуру помещений. Отопительная система принимает в расчет только наружную температуру.

Преднагрев

Отопительная система предвосхищает первое изменение запрограммированной утром величины. Эта функция позволяет более быстро выйти на запрограммированную величину (эта функция является доступной и независимой для каждой зоны).

Рециркуляция

Эта функция требует установки опционной платы в нагревательном котле. Установка рециркуляционного насоса позволяет уменьшить время ожидания для получения горячей воды в каждой точке её отбора. Рамки функционирования программируются в сервисном меню. Программирование дня начинается с 00:00 часов с максимум 7 диапазонами на 24 часа.

Индекс показателей

Индекс показателей выводится на основе эффективности работы всех котлов за последние 24 часа. Курсор перемещается по шкале, градуированной от A до D.

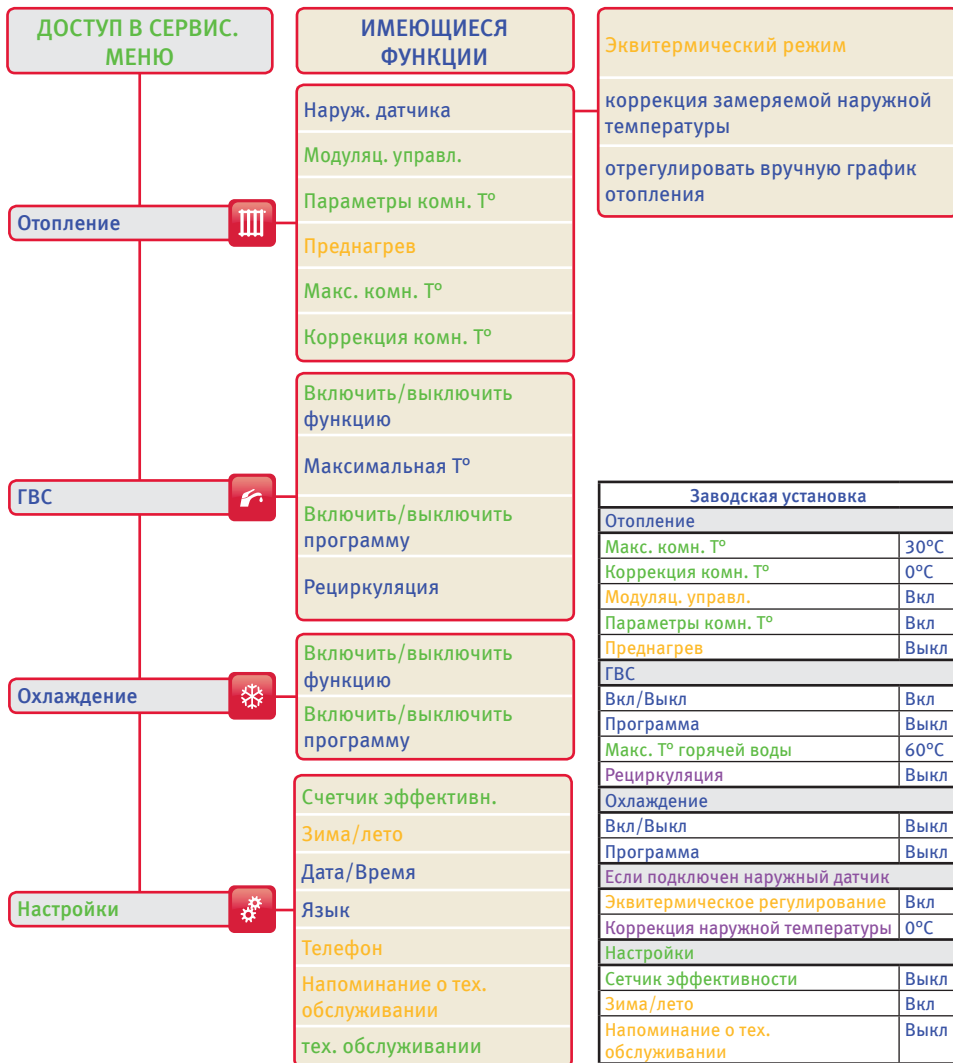
*Напоминание о необходимости
технического обслуживания*

Эта функция позволяет выдавать напоминание пользователю, и он должен запланировать техническое обслуживание своей установки.

Дата должна быть установлена в сервисном меню при вводе в эксплуатацию и при каждой операции технического обслуживания.

На экране комнатного регулятора появится пиктограмма «» за 30 дней до даты установленной в сервисном меню при установке и при каждой операции обслуживания.

8.2 Обзор структуры меню



8.3 Сводная таблица меню и доступных функций

«Основной» комнатный регулятор температуры установки располагает полной гаммой доступных функций. У установки есть только один «основной» комнатный регулятор. Как правило, он располагается в главном помещении жилья (зона 1).

Меню и функции (☺ = доступны в зависимости от подключенного аппарата)	комнатный регулятор подключен к:
	Котел
Отопление	
Эквитермическое регулирование	☺
Модуляц. управл.	☺
Параметры комн. Т°	☺
Преднагрев	☺
Макс. комн. Т°	☺
Коррекция комн. Т°	☺
ГВС	
Включить/выключить функцию	☺
Включить/выключить программу	☺
Максимальная Т°	☺
Рециркуляция	☺
Охлаждение	
Включить/выключить функцию	-
Включить/выключить программу	-
Настройки	
Индикатор эффект.	-
Зима/лето	☺
Дата/Время	☺
Язык	☺
Напоминание о тех. обслуживании	☺
тех. обслуживании	☺

ОБСЛУЖИВАНИЕ

9 Сообщения об ошибках

9.1 Диагностика неисправностей

До принятия конкретного решения, проверьте следующее:

- Проверьте сообщения об ошибках комнатного регулятора..

9.1.1 Проводной комнатный регулятор



ВНИМАНИЕ:

В случае отключения комнатного регулятора от котла система отопления использует свои собственные регулировки функционирования. Убедиться, что эти регулировки совместимы со всей установкой.

9.2 Возврат к заводским настройкам




Эта функция позволяет вернуть регулятор к заводским настройкам.

Это действие позволяет осуществить запуск меню "Мастер установки".



ВНИМАНИЕ:

Возврат к заводским настройкам необратим. Любая персонализированная конфигурация комнатного регулятора будет аннулирована.

- Держите одновременно нажатыми кнопки   на протяжении 10 секунд.
- Подтвердите путем нажатия на кнопку .

Сообщение	Действия
Отсутствие индикации на комнатном регуляторе	Убедиться, что нет прекращения электропитания. Убедиться что: - котел правильно подключен к электросети ,
Внутренняя температура не достигает запрограммированной температуры	Убедиться, что термостатические краны радиаторов помещения, где установлен регулятор , открыты на максимум.
Внутренняя температура превышает запрограммированную температуру.	Убедиться, что: - регулировка программы отопления наружного датчика соответствует установке, - регулировка максимальной температуры на выходе в отопление соответствует установке.
При пуске не появляется меню "Мастер установки".	Верните комнатный регулятор к заводским настройкам. См. раздел «Возврат к заводским настройкам».

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

10 Thermolink P

Описание	Единица измерения	Thermolink
Максимальная разрешенная внутренняя температура в помещении, где установлен регулятор	°C	50
Максимальная температура горячей воды	°C	65
Напряжение питания EBUS	V	24
Сечение кабелей электроподключений	mm ²	2 x 0.75
Максимальная длина кабелей электроподключений	метры	300
Тип защиты		IP 20
Класс защиты		2
Размеры:		
Высота	mm	97
Ширина	mm	146.5
Глубина	mm	35



Возможны технические изменения конструкции

0020140268_PROTO_6 - 11/11

ООО «Вайлант Груп Рус»

Россия, 123423 г. Москва, ул. Народного Ополчения, 34

Тел: + 7 495 788-45-44

Факс: + 7 495 788-45-65

e-mail: info@protherm-ru.ru

<http://www.protherm.ru>



Всегда на Вашей стороне